

第8課

အခန်း ၈

せいそう
清掃

သန့်ရှင်းရေး

第8課(1) အခန်း 8 (1)

実習生のリンさんはごみの分別をしています。

အလုပ်သင် ကိုလင်းက အမှိုက်အမျိုးအစားခွဲနေတယ်။

第8課(1) အခန်း 8 (1)

すずき
鈴木: あ、リンさん、ちょっと^ま待^てって。それは鉄^{てつ}ですから、

きんぞく
金属^{きんぞく}くず^{くず}の^のごみ^{ごみ}箱^{ばこ}に^に入^いれて^てく^ださ^い。

リン: はい、すみません。

すずき
鈴木: ごみ^{ごみ}は^は分^{ぶん}別^{べつ}して^てく^ださ^いね。

リン: はい、わかりました。

あ^あの^のう^う、ウエス^{ウエス}は^はど^どこ^こに^に捨^すて^てた^らい^いい^いで^すか。

すずき
鈴木: ウエス^{ウエス}は^は燃^もえ^るご^ごみ^みの^のご^ごみ^み箱^{ばこ}に^に入^いれて^てく^ださ^い。

S: ဟေ့။ ကိုလင်း၊ ခဏစောင့်။ အဲဒါ သံဖြစ်လို့ သံတိုသံစအမှိုက်ပုံးထဲထည့်ပါ။

L: ဟုတ်ကဲ့ တောင်းပန်ပါတယ်။

S: အမှိုက်ကို အမျိုးအစားခွဲပါ။

L: ဟုတ်ကဲ့။ သဘောပေါက်ပါတယ်။ ဟိုအင်း အဝတ်စုတ်ကျတော့ ဘယ်မှာပစ်ရမှာလဲ။

S: အဝတ်စုတ်ကို မီးရှို့လို့ရတဲ့အမှိုက်ပုံးထဲထည့်ပါ။

第8課(2) အခန်း 8 (2)

実習生のリンさんは金属加工の作業が終わりました。作業台が小さな金属片や油で汚れています。

အလုပ်သင် ကိုလင်းက သတ္တု သံထည်လုပ်ငန်းအလုပ်လုပ်တာပြီးသွားပြီ။ အလုပ်ခုံက သံစများနဲ့ ဆီနဲ့ ညစ်ပတ်နေတယ်။

第8課(2) အခန်း 8 (2)

すずき さぎょうだい そうじ
鈴木: 作業台を掃除しましょう。

ちい きんぞくへん あぶら よご
小さい金属片や油で汚れていますから。

リン: はい。

すずき ぞうきん つか
鈴木: この雑巾とほうきを使ってください。

リン: はい。.....これでいいですか。

すずき
鈴木: うん、いいよ。

あつ きんぞくへん
リン: 集めた金属片はどうしますか。

すずき きんぞく ばこ す
鈴木: それはあその金属くずのごみ箱に捨ててください。

リン: わかりました。

S: အလုပ်ခုံကို သန့်ရှင်းရေးလုပ်ပါ။ သံစများနဲ့ ဆီနဲ့ ညစ်ပတ်နေလို့ပါ။

L: ဟုတ်ကဲ့။

S: ဒီ သန့်ရှင်းရေးအဝတ်စနဲ့ တံမျက်စည်းကို သုံးပါ။

L: ဟုတ်ကဲ့။ ဒါနဲ့ အဆင်ပြေပါသလား။

S: ဟုတ်ကဲ့ ရပါတယ်။

L: စုထားတဲ့ သံစများကို ဘယ်လိုလုပ်ရမှာလဲ။

S: အဲဒါ ဟိုဘက်က သံတိုသံစအမှိုက်ပုံးထဲပစ်ပါ။

L: သဘောပေါက်ပါပြီ။

第8課(3) အခန်း 8 (3)

指導員の鈴木さんが、実習生のリンさんに機械の掃除の仕方を説明しています。

သင်တန်းမှ ဦးဆောင်ကာ အလုပ်သင် ကိုလင်းကို စက်သန့်ရှင်းရေးနည်းကို ရှင်းပြနေတယ်။

